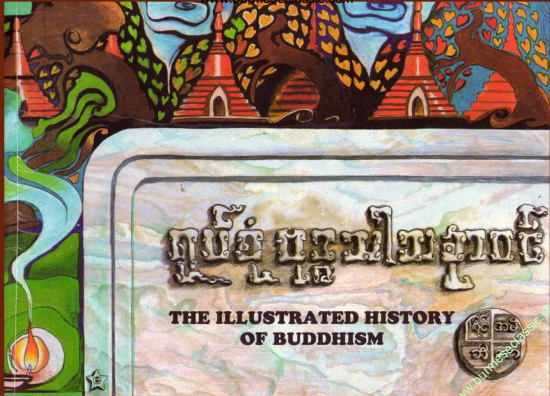


ကမ္ဘာ့ ဗုဒ္ဓဘာသာ အကျဉ်းချုပ်

**THE ILLUSTRATED HISTORY
OF BUDDHISM**





၁၂ သုဗေဓာသုဋ္ဌေးကလေးပစ္စည်းများခွန်ကြိုနေပုံ

1. SUMEDHA, A YOUNG MILLIONAIRE, GIVING AWAY HIS PROPERTY IN CHARITY



၂၃ သုမေဓာ နှင့် သုမိတ္တာတို့ ဗျာစိတ်ခံယူနေပုံ

2. SUMEDHA AND SUMITTĀ RECEIVING A PROPHETIC DECLARATION



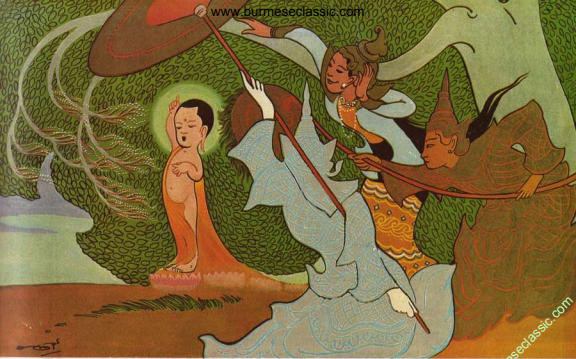
၃၁ အလောင်းတော် နတ်သားကို နတ်ဗြဟ္မာများက တုသိတာ နတ်ပြည်မှ စုတေဆိုရန် တောင်းပန်နေပုံ

3. THE HIGHER AND LOWER GODS BESEECHING THE FUTURE BUDDHA
TO LEAVE TUSITĀ HEAVEN TO BE REBORN AS A MAN



၄၁ မယ်တေရ်မာယာခိဝိမက်မြင်ပုံ

4. THE DREAM OF MAHĀ-MĀYĀ WHEN SHE CONCEIVED THE FUTURE BUDDHA



၅။ လုမ္ဗိနီဥယျာဉ်၌ ဘုရားဖွားလာသောကြောင့် ဖြစ်တော်မူပုံ

5. BIRTH OF THE FUTURE BUDDHA IN THE LUMBINI GROVE



၆၂ တုရားအလောင်းလေးအထက်ပြန်

6. WEDDING CEREMONY OF PRINCE SIDDHATTHA



၇၃ တောထွက်ခါနီး၌ ယသောဝိဇ္ဇေ၏ နန်းတော်သို့ကြွ၍ သားတော်ကို ရှုစောပုံ

7. JUST BEFORE HIS GREAT RENUNCIATION, THE FUTURE BUDDHA
WENT TO THE CHAMBER OF PRINCESS YASODHARĀ TO SEE HIS SON



၀၃ ဆုဓမ္မ၊ ဇေယျဝါဒ၊ ဣန္ဒြေဗျ ထွက်ခွာပြီး မာရ် နတ် တာဝတိံ နေပုံ

8. MĀRA, THE EVIL ONE, PERSUADING THE FUTURE BUDDHA TO TURN BACK ON THE POINT OF HIS DEPARTURE FROM THE CITY



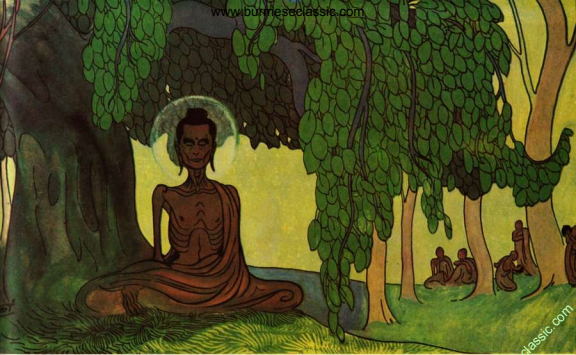
၉။ ရဟန်းပြုရန် ဆုရှားအလောင်းဆံတော်ပယ်ပုံ

9. THE FUTURE BUDDHA CUTTING HIS HAIR TO BECOME A MONK



၁၀၃ ဘုရားအလှူခံရပြီးနောက်အားပညာဝင်တောင်းမြှောက် မိမိ့သာစွာ မင်းကြီးက သီးနှံနိုးလိုသည့်အ

10. KING BIMBISĀRA OFFERING ALL HIS KINGLY GLORY



၁၁၁ ခုတ္တရုခေါ် ယခင်ကျင့်နေထေးဦးမုပုံ

11. THE FUTURE BUDDHA MADE THE GREAT STRUGGLE AND HIS BODY BECAME EMACIATED



၁၂။ သုတေသနသို့စိုက်ခြင်းသည် အနာမိတ္တဗျာဓိကို မသုတေသနိပူဇ်

12. THE FUTURE BUDDHA RECEIVING THE MILK-PORRIDGE OFFERED BY SUJĀTĀ



၁၃၃ ဘုရားပြုစီတော်မူခါနီး၌ မာရ် နတ်ဝေခဏ် ဖျက်ဆီးနေပုံ

13. THE FUTURE BUDDHA BEING ATTACKED BY MĀRA, THE EVIL ONE, JUST BEFORE HE ATTAINED ENLIGHTENMENT



၁၄၃ ဘုရားအဖြစ်သို့ ရောက်တော်မူပုံ

14. ATTAINMENT OF ENLIGHTENMENT AS BUDDHA



၁၅၃။ တပုဿ နှင့် တဗ္ဗဗ္ဗိက ညှိခနပ်တို့အား ပုခေပ်ခါး နှိဆံတော်ချီးမြှင့်ခနပ်

15. CAKES BEING OFFERED TO THE BUDDHA BY THE BROTHERS, TAPUSSA AND BHALLIKA



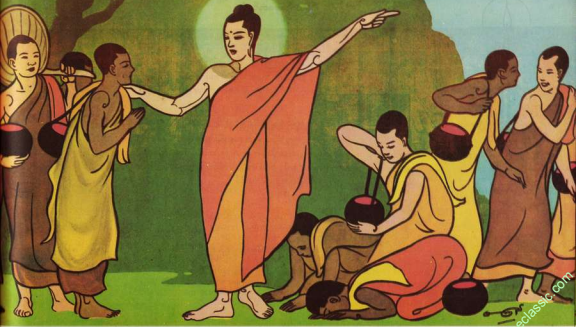
၁၇ၫ အရှင်ယသ တို့သားအဘတရားနှင့်တွေ့ပုံ

17. VENERABLE YASA AND HIS FATHER MET THE BUDDHA



၁၈။ သဗ္ဗဝဂ္ဂိဋ္ဌိနောင်တို့ မိန်းမရှာရင်း ဘုရားရှင်တွေ့ပုံ။

18. BHADDA-VAGGIYA BROTHERS WENT SEARCHING FOR A WOMAN,
AND WERE CONVERTED BY THE BUDDHA



၁၉၁ ငြိမ်းစေသော ခုလားတော်များကို သာသနာပြု ဧည့်ခံတော်မူပုံ

19. BUDDHA SENDING OUT A MISSION OF SIXTY ARAHANTS



၂၀၁ မီးတင်းကုင် တွင်နေသော နဂါးစား တန်ခိုးတော်ဖြင့် ငြိမ်သက်စေတော်မူပုံ

20. THE BUDDHA TAMING THE DRAGON IN THE FIRE-SHED WITH HIS SUPERNATURAL POWER



၂၁၁ အရှင်သာရိပုတ္တရာဇေလင်းပရိဗ္ဗူတိသည့် အရှင်ဓဿမိ၏တင့်ကြမ်းပုံကို ကြည့်ရှုစေပုံ။

21. CONVERSION OF SĀRIPUTTA AND MOGGALLĀNA



၂၂၁ ဣန္ဒြိသာရမင်းသည် သူပုန်ထဒေသာနေရာသို့ စစ်မှိုင်းများကို ခေတ္တတော်ခန့်ပုံ

22. KING BIMBISĀRA SENDING FORTH MILITARY OFFICERS TO DISTURBED AREAS



၂၃၃ ကာဠုမြို့ဝယ်မထေရ်ပင့်ချော့ဝက်၍ ဘုရားရှင်ကပိလဝတ်ပြင်၌သို့ ကြွတော်မူပုံ

23. THE BUDDHA VISITED KAPILAVATTHU AT THE REQUEST OF KĀLUDĀYĪ THERA





၂၄x ဆွေတေဏ်ဗျိုးတေဏ်ဇလေယံ တနိဗ္ဗိးဗြုဏ္ဏိ ဖေါက္ခရုဓဿဗိုး ဣဓဗုဗုံx

24. TWIN MIRACLE PERFORMED BY THE BUDDHA BEFORE HIS KINSMEN
AND A SHOWER OF RAIN FELL WETTING ONLY THOSE WHO WISHED TO BE WET





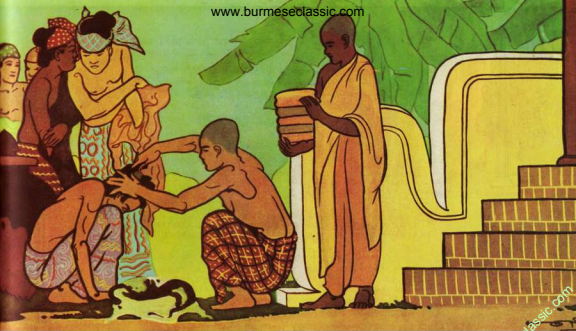
၂၅၁ သုဇ္ဈာန်ဝြတေတင်ကို ဦးဒေါင်းမြင့်ပွတ်တိုက်၍ ယသဝင်ဇေဋ္ဌာဒါနံ

25. YASODHARĀ REVERENCING THE BUDDHA BY PLACING HER HEAD UPON HIS FEET



၂၆၄ သုတ္တံ၊ ဣန္ဒြေအား သားတော်၏ ဣန္ဒြေဟုလော အမွေတောင်းပုံ

26. RĀHULA FOLLOWING THE BUDDHA AND ASKING FOR INHERITANCE



၂၇x သာကီဝင်မင်းသား ၆-ဧယာဂင်္ဂိ ရဟန်းပြုကြပုံx

27. ORDINATION OF SIX PRINCES OF THE SAKYA CLAN



၂၈၂ ဇောသတ္တုကိလိသာဇောသတ္တုဗဟော ကာသိယပ အလောဘိ၊ အော၊ ဘုရားသခင် ကြို ဆိုနေပုံ။

28. THE BUDDHA WELCOMING THE PERSON WHO HAD RETIRED FROM THE WORLD AND WAS TO BECOME THE VENERABLE MAHĀKASSAPA



၂၉။ ဝေသာလီ၌ တေးကြီးဆိုက်နေစဉ် ဗုဒ္ဓမြတ်စွာအေးပင့်အတင်မုသာသုံ့

29. VENERABLE ĀNANDA RECITING RATANA SUTTA PARITTA TO RELIEVE THE PEOPLE OF VESĀLI FROM ATTACKS OF FAMINE AND PESTILENCE



၃၁၁ အယုတ်စင်္ဂြိုဟ်လောကေသဝ သစ္စကပရိစ္ဆေဒ်ကို ဆုစဉ်းရှင် ဧည့်တော်တော်မူပုံ

31. THE BUDDHA CONVERTING SACCAKA, THE ASCETIC,
WHO CAME TO MATCH HIS DOCTRINE WITH THAT OF THE BUDDHA



၃၂။ အနာထပိဏ် သူဌေး ဇေတဝန်ကျောင်းတိုက်လှူဒါန်းပုံ။

32. DEDICATION CEREMONY OF THE JETAVANA MONASTERY BY ANĀTHAPIṆ IKA, THE MILLIONAIRE



၃၃၃ သိဒ္ဓိတ္ထိဗျူဟာကို တုစ္ဆုဟုတ်သလားဟု ကောသလ မင်းက မေးနေပုံ

33. KING KOSALA ASKING THE HERETICAL TEACHERS IF ANY OF THEM CLAIM TO BE THE BUDDHA



ဗုဒ္ဓက ဓကဝသလမင်းက တုဇ္ဈေးခြင်စေဘဲ၊ ဗုဒ္ဓလို့ ခန့်ခံပါသလား၊ ဟု မေးခေပုံနဲ့

34. KING KOSALA ASKING THE BLESSED ONE WHETHER HE ADMIT HIMSELF TO BE THE BUDDHA



၃၅၃ နန္ဒပဏ္ဍိတ ဝနန္ဒနဂါးမင်းကို အချဉ်ခမာဂ္ဂလ္လဗ္ဗာန် ဆုံးမတော်မူပုံ

35. VENERABLE MOGGALLĀNA TAMING THE KING OF DRAGONS, NANDOPANANDA



၃၆၃ မိစ္ဆာဝေယျဋ္ဌိဝေသာ ဗောဠိယွဉ်းမင်းကို တုဇ္ဈားရှင် နှုတ်ဝေဝင်ဖူပုံ

36. THE BUDDHA CAUSING BAKA BRAHMĀ, A HIGHER GOD, TO CHANGE HIS WRONG VIEWS



ရတနာ ကိလေသနရုတယိုးစော၊ ဗုဒ္ဓနှင့် ချင်စောနန္ဒာတို့ ပြုစုဖတ် ဗုဒ္ဓကြပုံ

37. THE BUDDHA AND THE VENERABLE ĀNANDA, WASHING A MONK SUFFERING FROM DYSENTERY



၃၈၃ အင်္ဂုလိမာလာ ခတာတွင်းလူဆိုးကို ဗုဒ္ဓမြတ်စွာ ဧကန်တော်မူပုံ

38. CONVERSION BY THE BUDDHA OF ANGULIMĀLA, A ROBBER OF THE FOREST



၃၉၂ အရှင် အင်္ဂုလိမာလာသည် သားမပွားနိုင်သောမိန်းမအား ပရိတ်ချွတ်ပေးနေပုံ

39. ANĠULIMĀLA RECITING A PARITTA BLESSING FOR A WOMAN IN THE THROES OF CHILDBIRTH



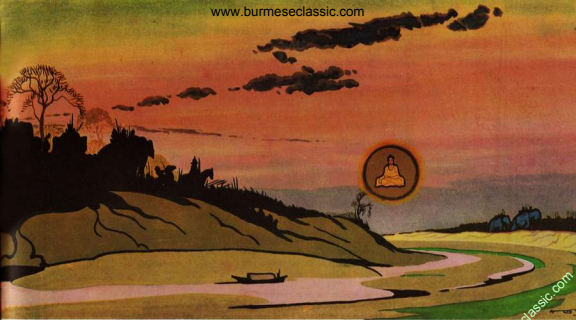
၄၀၃ ခိဉ္ဇမာဏဝိကာဝပရိဗ္ဗုဒ္ဓိမကလေး တုဗ္ဗားကိုစွပ်စွဲနေပုံ။

40. CIÑCA-MĀNAVIKĀ, A FEMALE ASCETIC, MAKING A FALSE ACCUSATION AGAINST THE BUDDHA



၄၁၁ မိစ္ဆိသာရမင်း၏ ခမောဓိပုစ္ဆာအား တစ္ဆာလောကတိပျဉ်း

41. THE BUDDHA PREACHING TO KHEMĀ, QUEEN OF KING BIMBISĀRA



၄၂။ ကပိလ နှင့် ကောလိယကြီး ခြေပြန်ခါနီးတွင် ကောင်းကင်မှ ငြိမ်းချမ်းရေးတရား ပဟောတော်ဦးပျံ့

42. THE BUDDHA PREACHING THE SERMON OF PEACE FROM THE AIR TO PREVENT WAR BETWEEN KAPILA AND KOLIYA



၄၃။ သားသေကုန်ဆေးကုလိုသော ကိသာဂေါတမီအား တစ္ဆားတောတေဉ်ဖုဒနပုံ။

43. THE BUDDHA PREACHING TO KISĀ GOTAMĪ ASKING FOR MEDICINE FOR HER DEAD SON



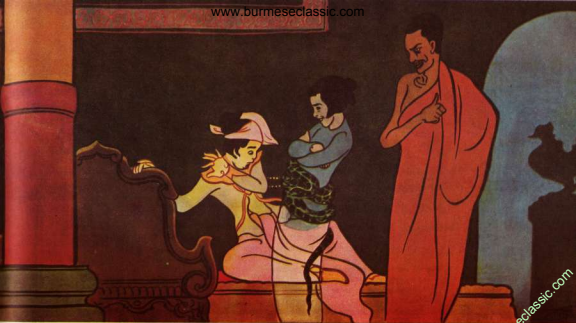
၄၄၃ အာဇာနည်က နတ်ဘီလူးသဏ္ဍိန် သုဇ္ဈာန်ခွင်အား ငြိမ်းဝါးစေပုံ

44. THE BUDDHA TAMING ĀLAVAKA, THE DEMON-GOD, WITH A SERMON ON LOVING-KINDNESS



၄၅။ ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်ပြီးခါပြေစိသော သီဟ စေတုကြီးဆွမ်းကပ်လှူနေပုံ။

45. A GENERAL, A FRESH CONVERT TO BUDDHISM, OFFERING MEALS TO THE BUDDHA



၄၆၃ အာဇာတသတိနှင့် ပေါင်း၍ လာဘ်ပေါများသို့ရန် ခွင့်ခေခေတိကြံပုံ

46. DEVADATTA'S PLAN TO GET MORE ALMS BY WINNING OVER AJĀTASATTU



၄၇၄ အာဇာတသတ်စဉ်ကလေးက မေညှိမောင်၏ ခြေဖဝါးကို ခါးခွဲနိုင်သုံး



၄၈။ မိမိကို မေတ္တုဒေတဝိက ချစ်ခဲ့လားဟု မယ်ထေဉ်ကြီးကို တောင်းတောင်းမင်း မေးနေပုံ။

48. KING AJĀTASATTU ASKING HIS MOTHER WHETHER HIS FATHER LOVED HIM





၄၉။ ဆုဇ္ဈားနင်းသို့ရန် ငွေထိလိုက်သော နာလဂီရိ ဆင်းကို ဆုဇ္ဈား၍ ဆုဗ္ဗတေဓိပုဂံး

49. THE BLESSED ONE TAMING NĀLĀGIRI ELEPHANT WHICH WAS SENT TO CRUSH HIM



၅၀x အဘေတသတ် မင်းသည် ပဋ္ဌမဆုံး ဘုရားရှင်အား ဝါးမြှင် ခုနိ နန်းတော်မှ ထွက်ခွာစေလိုသည်။

50. KING AJĀTASATTU COMING OUT TO PAY HIS RESPECTS TO THE BUDDHA AND HIS DISCIPLES



ဗြဟ္မာ ဟိယသဿိဘုရင်စံဇောဝံ ခနုဝက်ခလောကန္တိတြောဓိးကိုဋ္ဌင်ကုမာရ ကဿပ ခြေဝပြခနပုံ

51. VENERABLE KUMĀRA KASSAPA EXPLAINING TO THE GOVERNOR OF PĀYĀSĪ
THE EXISTENCE OF A FUTURE WORLD





၅၂၃ ကုသိရာခုံပြည့် စင်ကြင်းဥယျာဉ်ဝယ် သုဇ္ဈာန်ရှင် ပရိနိဗ္ဗာန်စံတော်မူပုံ

52. PARINIBBĀNA (DEATH) OF THE BUDDHA IN THE SĀLA GROVE OF KUSINĀRĀ STATE





၅၃၃ ခုမြို့ပြည့်ထောင်မင်းတို့အား ခေါင်က ပါမောက္ခကြီး ခေါင်တော်ဝေနေပုံ

53. DONA, THE PROFESSOR, DISTRIBUTING THE SACRED RELICS OF THE BUDDHA TO THE RULERS OF EIGHT STATES



သောသနာ့ပုဂံ (၅) နေရာ
သံဂါယနာတင်

၅၄၁ ရဟန္တာတော်ဇရာနှင့်အတူ ဣဒိမဟာကဿပ သံဂါယနာ တင်စတင်မှုပုံ။

54. THE FIRST BUDDHIST COUNCIL



ဗုဒ္ဓ၏ နတ်ဘုရား၏ ဝိသုဒ္ဓိသင်္ဂါယနာတော်ပွဲတော် အစဉ်အဆက် နတ်ဘုရား၏ ဝိသုဒ္ဓိသင်္ဂါယနာတော်ပွဲတော် အစဉ်အဆက်

55. VENERABLE YASA'S EFFORTS TO HOLD THE SECOND BUDDHIST COUNCIL FOR THE OFFENSE OF MONKS COLLECTING MONEY



ရှမ်း၊ မိုဗြဲဝေသဝေကောကဝေဝါကို ခွဲပပညွဉ်တလိဏ္ဍိ ဓမ္မဝေသကမဿိ၊ ပုဂံဗျူဉ်ခနပုံ

56. KING ASOKA OFFERING MEAL TO YOUNG NOVICE NIGRODHA WHO SAT UPON THE THRONE



၅၇။ မောဂ္ဂလိပုတ္တတိဿထေရ် အမှူးထား၍ တတိယသံဂါယနာ တင်တေရ်မုကြပုံ။

57. THE THIRD BUDDHIST COUNCIL BEING HELD WITH THE VENERABLE MOGGALIPUTTA TISSA AS THE PRESIDING THERA



၅၈။ ဗုဒ္ဓဂါမကိမင်းစစ်ချီစဉ် သံဃာတော်များကို ပဋိသွားပုံ

58. KING VATTAGĀMANI ABHAYA BEING ACCOMPANIED BY MONKS
IN MARCHING OUT WITH HIS ARMY TO THE BATTLE-FRONT



၅၉၃ ။ ဝဋ်ဂါမင်္ဂါမင်းလက်ထက်၌ ဝေထက်စက္ကဋ္ဌတင်တော် မူနေပုံ။

59. THE TĪPĪTAKA BEING COMMITTED TO WRITING ON OLA (PALM) LEAVES DURING THE REIGN OF KING VAṬṬAGĀMAṆĪ ABHAYA



၆၀x မုဂ်ပြင်ညို အနေနိရု ထာမင်းခေဝာ ပိရုကတိတေတိများ ပင့်ဆောင်တေတိမှုပုံx

60. ANAWRATHA OF PAGAN CONVEYING THE BUDDHIST SCRIPTURES



၆၁x ပုဂံပြည်၌ရှိ ကျန်စေမင်းသည့် အာနန္ဒာတုရားကြီးကို တည်စေဘိမ္ဗု

61. ANANDA PAGODA, PAGAN



၆၂၁ ဟံသာဝတီမြို့၌ စုရမ်းရှင်စောပုသည် တိဂုံဆံတော်ရှင်စော၊ ကြည့်ညိုဇေယျံ

62. SHWEDAGON PAGODA, YANGON



မြေ၃ နွေစေတီဖင်းတရားသည့် သာသနာတော်စေတီကန် ကလျာဏီသိမ်တော်ကြီးကို တည်တော်မူပုံ



၆၄။ မင်းတုန်းမင်းတရားကြီး ကျောက်ထက်စက္ကရွေတင်ပုံ။

64. STONE INSCRIPTIONS OF KING MINDON



၆၅။ ရွှေ၊ မြန်မာပင်းများလက်ထက်၌ ဆလ္လော်စီနုဖြင့် ယျေဉ်ရွှင်ကာ ခေကြပုံ။

65. AN ARTIFICIAL TREE BEING CARRIED ROUND BY A HAPPY CROWD
IN CELEBRATION OF A CHARITY, DURING THE DAYS OF MYANMAR KINGS